

2025년 전국 법원 통·번역인 후보자 온라인 교육 실시 안내

2025 전국 법원 통·번역인 후보자 온라인 교육을 실시합니다. 이와 관련하여 일정 및 세부내용을 아래와 같이 안내하오니 많은 참여 바랍니다. (각급 법원에서는 등록된 통·번역인 후보자의 이메일, 전화 등 연락처로 안내하여 후보자들의 교육 참여를 독려하여 주시기 바랍니다)

- 수강기간 : 2025. 10. 6.(월) 00:00 ~ 2025. 10. 31.(금) 23:59

- 수강을 위해서는 **회원가입 및 수강신청**이 필요합니다. 회원가입 시 법원 후보자 명부에 등록된 이메일과 성명(개명을 하였다라도 명부에 등록된 성명)으로 회원가입을 하시고 수강신청을 하셔야 합니다.
- 수강기간 전에는 수강이 불가능합니다. 수강기간 내에 언제든지 강의를 수강하실 수 있으며, 강의를 나누어 수강하시는 것도 가능합니다. 다만, 시스템운영관리상 수강신청 후 수강 승인과정에서 수강이 다소 지연될 수 있습니다.

- 학습 홈페이지 : www.the-edu.kr (구글 크롬 또는 마이크로소프트 엣지로 접속)

- 강의주제 : 형사재판절차의 이해, ② 법정 통·번역인의 현황 및 직무와 역할, ③ 법정 통·번역 기법, ④ 난민행정소송 통역의 이해 및 실제, ⑤ 법정 통·번역인을 위한 각종 재판절차의 이해, ⑥ 법정통역 실무, ⑦법정 통·번역인 인증평가 안내

- 수강대상 : 각급 법원에 등재된 통·번역인 후보자 또는 법정 통·번역에 관심 있는 자

- 수료기준

- 모든 통·번역인은 형사재판절차의 이해, ② 법정 통·번역인의 현황 및 직무와 역할, ③ 법정 통·번역 기법, ④ 난민행정소송 통역의 이해 및 실제, ⑤ 법정 통·번역인을 위한 각종 재판절차의 이해, ⑥ 법정 통역실무 6개의 강의를 수강하여야 합니다.
- ③ 법정 통·번역 기법 강의는 언어공통/중국어/영어/러시아어/일본어/몽골어/베트남어/태국어/아랍어/우즈베크어/인도네시아어/프랑스어/튀르키예어로 구분되어 있으며, 중국어, 영어, 러시아어, 일본어, 몽골어, 베트남어, 태국어, 아랍어, 우즈베크어, 인도네시아어, 프랑스어, 튀르키예어 통·번역인은 **해당 언어 강의를**, 그 외 언어 통·번역인은 **언어공통 강의를** 수강하시면 됩니다.
- ⑦법정 통·번역인 인증평가 안내 강의는 수료기준에서 제외 됩니다.
- 강의 종료 시 해당 과목에 대한 간단한 퀴즈가 진행됩니다.

※ 이번 교육의 수료 여부는 향후 법원행정처에서 실시하는 인증자격 갱신 절차에 활용될 수 있고, 각급 법원이 해당 법원의 통·번역인 명부 작성 시 참고할 수 있음을 알려 드립니다.